

3° les employeurs, les établissements d'assurance, les établissements de soins, ainsi que leurs préposés ou mandataires, les dispensateurs de soins, les travailleurs, leurs ayants droit ou mandataires sont tenus de donner aux médecins-inspecteurs tous les renseignements et documents dont ils ont besoin pour exercer leur mission de contrôle.

**Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.**

Donné à Bruxelles, le 19 mai 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales  
Mme M. DE GALAN

3° zijn de werkgevers, de verzekeringsinstellingen, verzorgingsinstellingen alsmede hun aangestelden of lasthebbers, de zorgenverschrijvers, de werknemers, hun rechthebbenden of lasthebbers verplicht de geneesheren-inspecteurs alle inlichtingen en documenten te verstrekken die ze voor het vervullen van hun controleopdracht nodig hebben.

**Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.**

Gegeven te Brussel, 19 mei 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE  
ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 95 — 1785

**19 MAI 1995. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 mars 1995 fixant les normes auxquelles le centre cardiaque doit répondre pour être agréé comme service médico-technique au sens de l'article 44 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, notamment l'article 44, modifiée par la loi du 30 mars 1994;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 1991 fixant les normes auxquelles le service de cathétérisme cardiaque doit répondre pour être agréé comme service médico-technique au sens de l'article 44 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987;

Vu l'arrêté royal du 15 mars 1995 fixant les normes auxquelles le centre cardiaque doit répondre pour être agréé comme service médico-technique au sens de l'article 44 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987;

Vu les avis du Conseil national des établissements hospitaliers, Section Programmation et Agrément, émis le 11 juin 1992 et le 9 juin 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'arrêté royal du 15 mars 1995 fixant les normes auxquelles le centre cardiaque doit répondre pour être agréé comme service médico-technique au sens de l'article 44 de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, prévoit en son article 8 qu'un service de cathétérisme cardiaque pour examen invasif peut, par dérogation au principe général, se situer au sein d'un hôpital général ne disposant pas d'un centre cardiaque à part entière;

Considérant que la dérogation précitée a été instaurée en vue de garantir une répartition géographique équitable et équilibrée des services de cathétérisme cardiaque pour examen invasif;

Considérant que l'article 8 précité exige à titre de condition pour la création d'un service « isolé » de cathétérisme cardiaque que celui-ci soit établi dans un hôpital général disposant entre autres d'un service de cardiologie qui répond aux normes relatives à la possibilité de dispenser une formation supérieure en cardiologie;

Considérant que la répartition géographique équitable susvisée ne peut être garantie en raison de cette condition;

Considérant que la qualité n'est pas menacée par le fait que le service de cardiologie ne répond pas aux normes relatives à la possibilité de dispenser une formation supérieure;

Considérant que la sécurité juridique exige que les gestionnaires d'hôpitaux soient informés dans les plus brefs délais que, pour créer un service de cathétérisme cardiaque isolé, il n'est pas nécessaire que le service de cardiologie réponde aux normes relatives à la possibilité de dispenser une formation supérieure;

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN LEEFMILIEU

N. 95 — 1785

**19 MEI 1995. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 maart 1995 tot bepaling van de normen waaraan het hartcentrum moet voldoen om erkend te worden als medisch-technische dienst zoals bedoeld in artikel 44 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wízen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op artikel 44, gewijzigd door de wet van 30 maart 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 1991 tot bepaling van de normen waaraan het hartcatheterisatiecentrum moet voldoen om erkend te worden als medisch-technische dienst zoals bedoeld in artikel 44 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 maart 1995 tot bepaling van de normen waaraan het hartcentrum moet voldoen om erkend te worden als medisch-technische dienst zoals bedoeld in artikel 44 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987;

Gelet op de adviezen van de Nationale Raad voor ziekenhuisvoorzieningen, Afdeling Programmatie en Erkenning, uitgebracht op 11 juni 1992 en 9 juni 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het koninklijk besluit van 15 maart 1995 tot bepaling van de normen waaraan het hartcentrum moet voldoen om erkend te worden als medisch-technische dienst zoals bedoeld in artikel 44 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987 in zijn artikel 8 voorziet dat een hartcatheterisatiecentrum voor invasief onderzoek zich, in afwijking op het algemeen principe, kan bevinden in een algemeen ziekenhuis dat niet beschikt over een volwaardig hartcentrum;

Overwegende dat bedoelde afwijking ingevoerd werd teneinde een billijke en evenwichtige geografische spreiding van de hartcatheterisatiедiensten voor invasief onderzoek te bekomen;

Overwegende dat vooroemd artikel 8, als voorwaarde voor de oprichting van dergelijk « geïsoleerde » dienst, vereist dat hij gevestigd is in een algemeen ziekenhuis dat onder meer beschikt over een dienst voor cardiologie die beantwoordt aan de normen om een hogere opleiding in de cardiologie te kunnen verstrekken;

Overwegende dat de hierboven aangehaalde billijke geografische spreiding, omwille van deze voorwaarde, niet kan gegarandeerd worden;

Overwegende dat de kwaliteit niet in het gedrang komt door het feit dat de cardiologiedienst niet beantwoordt aan de normen om een hogere opleiding te kunnen verstrekken;

Overwegende dat de rechtszekerheid gebiedt dat de ziekenhuisbeheerders er dringend van op de hoogte gesteld worden dat het, om een geïsoleerde hartcatheterisatiecentrum op te richten, niet noodzakelijk is dat de dienst voor cardiologie beantwoordt aan de normen om een hogere opleiding te geven;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 8 de l'arrêté royal du 15 mars 1995 fixant les normes auxquelles le centre cardiaque doit répondre pour être agréé comme service médico-technique au sens de l'article 44 de la loi sur les hôpitaux, coordonné le 7 août 1987, les mots « qui dispose des services visés à l'article 2, 1<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup> » sont remplacés par « qui dispose d'un service de cardiologie et des services visés à l'article 2, 3<sup>o</sup> et 4<sup>o</sup> ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 mai 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

Le Ministre de l'Intégration sociale,  
de la Santé publique et de l'Environnement,  
J. SANTKIN

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 8 van het koninklijk besluit van 15 maart 1995 tot bepaling van de normen waaraan het hartcentrum moet voldoen om erkend te worden als medisch-technische dienst zoals bedoeld in artikel 44 van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, worden de woorden « dat beschikt over de in artikel 2, 1<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup> en 4<sup>o</sup> bedoelde diensten » vervangen door « dat beschikt over een dienst voor cardiologie en over de in artikel 2, 3<sup>o</sup> en 4<sup>o</sup> bedoelde diensten ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale zaken en Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 mei 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

De Minister van Maatschappelijke Integratie,  
Volksgezondheid en Leefmilieu,  
J. SANTKIN

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION -- GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP -- COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 95 -- 1786

[C -- 35910]

**5 APRIL 1995. -- Besluit van de Vlaamse regering  
houdende vaststelling van het premiestelsel voor restauratiewerken aan beschermd monumenten**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten en stads- en dorpsgezichten, inzonderheid op artikel 11, § 8;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, gegeven op 5 april 1995;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de besluiten die de restauratiepremie vaststellen herhaaldelijk werden gewijzigd en daardoor een volstrekt onoverzichtelijk stelsel van bepalingen vormen; dat de noodzaak van enkele aanpassingen zich opdringt om een oneigenlijke toepassing van het premiestelsel te vermijden; dat het derhalve om redenen van behoorlijk bestuur dringend noodzakelijk is deze besluiten te coördineren en aan te passen;

Overwegende dat sommige beschermd monumenten bestemd voor het onderwijs door hun eigenaars niet langer kunnen worden in stand gehouden; dat deze monumenten in een erbarmelijke bouwfyisiche toestand verkeren; dat derhalve dringend moet worden voorzien in de mogelijkheid om de nodige instandhoudingswerken te laten uitvoeren;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Verkeer, Buitenlandse Handel en Staatshervorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

#### HOOFDSTUK I. -- *Inleidende bepalingen*

**Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :**

**1<sup>o</sup> Vlaamse regering : de Vlaamse regering of haar gemachtigde;**

**2<sup>o</sup> premienemer : de eigenaar, vruchtgebruiker of erfspachter die opdrachtgever is van de restauratiewerken en de kosten ervan draagt;**

**3<sup>o</sup> restauratiewerken : werken van instandhouding of herstel aan een beschermd monument of aan een gedeelte daarvan die nodig zijn om de artistieke, wetenschappelijke, historische, volkskundige, industrieel-archeologische of andere sociaal-culturele waarde ervan te bewaren;**

**4<sup>o</sup> restauratiepremie : de financiële bijdragen van het Vlaamse Gewest, de provincie en de gemeente in de kosten voor restauratiewerken;**

**5<sup>o</sup> toekenning van de restauratiepremie : de vastlegging van de daartoe bestemde kredieten ten laste van de begroting van het Vlaamse Gewest;**

**6<sup>o</sup> regionale besturen : de provincies, bischoppelijke seminaries en kathedrale kerkfabrieken;**